

SmallRig

Attachable 1/4 Effect Black Mist Filter

for DJI Osmo Pocket 3

吸附式 1/4 黑柔复合滤镜 (适用于大疆 Osmo Pocket 3)

- Thank you for purchasing SmallRig's product.
感谢您购买 SmallRig 产品。
- Please read this Operating Instruction carefully.
使用本产品之前，请仔细阅读操作指引。
- Please follow the safety warnings.
请注意所有警告提示并遵循使用操作指引的所有指令。



Safety Guidelines / 注意事项

- Remove all filters before powering down the device when stacking multiple filters.
多片滤镜叠加使用时，如需关机，请事先取下滤镜。
- Not compatible with Pocket 3 lens protective films (remove the film before applying filters).
本产品不支持与pocket 3 镜头保护膜同时使用。
- Store filters in the storage case when not in use.
在不使用滤镜时建议取下，并放入储存盒。
- Incompatible with OEM wide-angle lens.
本产品不支持与原装增广镜同时使用。
- Do not use the product underwater, in extreme temperatures (e.g., freezing or direct heat), corrosive environments, or excessive dust. Dry metal parts immediately after liquid contact to prevent corrosion.
请勿在水下、极端温度（如冷冻或高温暴晒）、强腐蚀性或多尘环境中使用本产品。金属部件接触液体后请立即擦干，避免长期接触水分导致锈蚀。
- Do not exceed the maximum weight capacity indicated on the product. Overloading risks structural failure, deformation, or accidental drops.
请勿超过产品标注的最大承重限制。超载可能导致结构变形、断裂或意外跌落设备。
- Clean surfaces with a dry, soft cloth. Avoid chemicals like alcohol or solvents. Ensure dry and ventilated conditions for long-term storage.
使用干燥软布清洁表面，避免酒精、溶剂等化学试剂直接接触产品。长期存放前请确保环境干燥通风。
- Do not modify the product (e.g., drilling, cutting)—this compromises structural integrity and increases drop risks.
请勿自行对产品进行钻孔、切割或改造，以免破坏结构强度，增加设备跌落风险。
- Stop use immediately if you notice deformation, unusual noises, or loose components, and contact support.
若产品出现变形、异响或部件松动，请立即停止使用并联系客服。

In the Box / 包装清单

1/4 Black Mist Filter × 1
1/4 黑柔复合滤镜

Guarantee Card × 1
保修卡

Specifications / 产品参数

Compatibility 适配性	DJI Osmo Pocket 3 大疆 Osmo Pocket 3
Product Dimensions 产品尺寸	0.9 × 0.6 × 0.1in 22.9 × 15.9 × 2.1mm
Product Weight 产品重量	0.06 ± 0.2oz 1.6 ± 5.0g
Material(s) 主要材质	Glass, Aluminium Alloy 玻璃, 铝合金

* Specifications subject to change without prior notice. Please refer to the physical product for the most up-to-date information.

技术参数如有改动，以实物为准，恕不另行通知。

Installation Instructions / 安装步骤

Step 1 / 步骤一



Step 2 / 步骤二



Step 3 / 步骤三



DE Bitte lesen Sie diese Produktanleitung, um wichtige Informationen zum Produkt sowie Anweisungen zur Verwendung auf Ihrem Gerät zu erhalten. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt bequemer, vernünftiger und effizienter zu nutzen.

FR Veuillez lire ce guide produit pour connaître des informations importantes sur le produit et savoir quel appareil est disponible pour vous. Ce guide est conçu pour vous aider à utiliser ce produit de manière plus pratique et plus efficace.

IT Leggi questa guida al prodotto per ottenere informazioni importanti sul prodotto e su quale dispositivo è disponibile per te. Questa guida è progettata per aiutarti a utilizzare questo prodotto in modo più conveniente, razionale ed efficiente.

ES Lea esta guía del producto para conocer información importante sobre el producto y el equipo que se aplica a usted. Esta guía está diseñada para ayudarlo a utilizar este producto de manera más conveniente, razonable y eficiente.

NL Lees deze productgids voor belangrijke informatie over het product en welk apparaat voor u beschikbaar is. Deze handleiding is bedoeld om u te helpen dit product gemakkelijker en efficiënter te gebruiken.

SE Läs den här produktguiden för att lära dig viktig information om produkten och den utrustning som gäller dig. Den här guiden är utformad för att hjälpa dig att använda den här produkten mer bekvämt, rimligt och effektivt.

BE Veuillez lire ce guide produit pour connaître des informations importantes sur le produit et savoir quel appareil est disponible pour vous. Ce guide est conçu pour vous aider à utiliser ce produit de manière plus pratique et plus efficace.

PL Proszę przeczytać niniejszy przewodnik produktu, aby uzyskać istotne informacje dotyczące produktu oraz instrukcje dotyczące jego użytkowania na Twoim urządzeniu. Niniejszy przewodnik ma na celu pomóc Ci w bardziej wygodnym, rozsądnym i efektywnym korzystaniu z produktu.

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Addr: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Addr: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING

执行标准: GB/T 26572-2011

EC REP GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD
LIMITADA, CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com

UK REP Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London,
Enfield EN3 7GD, info@seamew.net

CE RoHS



FR
LE TRI
+ FACILE



Boîte 1



Cable 1



Papier 5



合格证
已检验



Séparez les éléments avant de trier

Made in China | 中国制造